

3章-問1

次の各文の文型を決め、訳もしてください。

- (a) In the beginning was the Word.

 - (b) There stood a farm building near the park.

 - (c) With the withering of the old culture came the birth of a completely new way of thinking.

 - (d) His story may seem to a person of little imagination very tall.

 - (e) We often see in other people's behavior under a serious situation their true nature.

 - (f) We will apply to our present question the principle of gravity.

 - (g) Scientific knowledge has made possible a very comfortable way of life.
-
-

3-問2

次の(1)-(5)の文は言 a)(b)(c)…それぞれにある共通点を持っています。そのことに注目しながら、それぞれの文の訳を考えてみましょう

- (1) (a) The government provided old people with a pension.

- (b) They invested him with the title.

- (c) The strong wind scattered the garden with leaves.

(2) (a) He bought the book for ten dollars.

(b) People praised him for his discovery.

(c) She blamed her son for his forgetfulness

(d) People have substituted television for newspapers.

(3) (a) Put this English sentence into Japanese.

(b) I will make this piece of wood into a sculpture.

(c) They converted their house into an office.

(4) (a) The man comes from Canada.

(b) The accident resulted from his carelessness.

(c) Several problems have stemmed from the lack of water.

(5) (a) You can depend on him in time of need.

(b) The family counted on his income.

(c) His idea rested on her suggestion.

=====